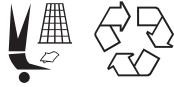


BGS technic KG
Bandwirkerstrasse 3
42929 Wermelskirchen
Germany
www.bgs technic.com



Art. 50830

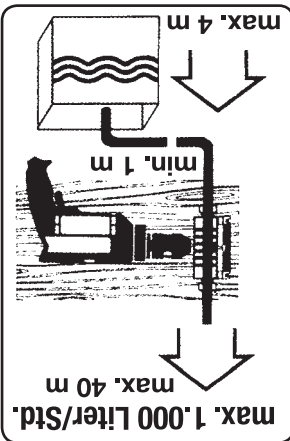


ACHTUNG!
Drehrichtung
beachten!
Pumpe nicht trocken
laufen lassen!
ATTENTION!
Note direction
of rotation!
Don't use pump
without liquid!

zum Festschrauben / to fix



max. U/min. 4.000



WICHTIG
Um in Trockenlaufen der Pumpe in der Anlaufphase zu verhindern bitte die folgenden Schritte beachten:
Bohrmaschine mit der Pumpe verbinden
Ansaugschlauch in den Wasserbehälter eintauchen.
(Pfeil zeigt in Richtung Pumpe)
Pumpe über Schlauchanschluss der Ausgangseite mit Wasser befüllen.
Schlauch an die Ausgangseite anschließen.
(Pfeil zeigt von der Pumpe weg)
Bohrmaschine einschalten
(Nur rechtsdrehende Bohrmaschinen verwenden)

max. 1.000
Liter/Std.

- ⓓ Bohrmaschinen-Pumpe
- ⓖⓑ Drill Powered Pump
- ⓔ Perforación de la bomba
- Ⓟ Perfuração de bomba
- ⓕ Pompe pour perceuse
- Ⓝ Boormachine pomp
- Ⓡ Pompa per trapano
- ⒸZ Čerpadlo do ruční vrtačky
- ⓀK Vrtanie čerpadlo
- ⓂHR Bušenje pumpa
- ⓂSI Vrtanje črpalka
- ⓅL Pompa - nasadka do wiertarki
- ⓇO Pompe antrenata de masina gaurit
- ⓂS Boremaskine Pumpe
- ⒹK Boring pumpe
- ⓂHU Fűrögéppel hajtható szivattyú
- ⓂTR Matkapompasi
- ⓖⓑ Conдaжны помпы
- ⓖⓇ Αvτία για βρaτavo
- ⓂRS Бypовoй нaсoс

mit Anschlüssen
with connections

Schaft-Ø 6 mm



max. U/min. 4.000

max. 1.000
Liter/Std.



Bohrmaschinen-Pumpe

Anschlüsse für 1/2" Standard-Kupplungen



Art. 50830

Ⓢ IMPORTANT

To avoid pump running dry in start-up phase, please follow these steps:

1. connect power drill to the pump
2. dip sucking hose into water (arrow points towards the pump)
3. fill pump with water from the other side
4. connect hose to the other side (arrow points away from the pump)
5. start power drill in clockwise direction

Ⓝ Belangrijk

Om het drooglopen van de pomp in de aanloopfase te voorkomen dient u het navolgende in acht te nemen:

- 1) Boormachine met de pomp verbinden.
- 2) Aanzuigslang in het waterbassin neer laten. (pijl wijst naar de pomp)
- 3) De slangaansluiting van de pomp aan de uitgaande poort met water vullen.
- 4) Slang van de uitgaande poort aansluiten. (Pijl wijst weg van de pomp)
- 5) Boormachine inschakelen (LET OP! uitsluitend rechtsom draaiende boormachines gebruiken)

Ⓢ FONTOS!

A szivattyú indításakor a szárazon futás elkerülése érdekében a következő lépések betartása szükséges:

- Kapcsolja össze a szivattyút a fúrógéppel
 Merítse a szívótömlőt a viztartályba (a nyíl a szivattyú irányába mutat)
 A szivattyút a nyomó oldalon töltsé fel vízzel
 Ezután csatlakoztassa a nyomóoldali tömlőt a szivattyúra (a nyíl a szivattyútól kifelé mutat)
 Kapcsolja be a fúrógépet (csak jobbra forgó fúrógépet használjon)

Ⓝ	Achtung!	Für Wasser	Nicht für Trinkwasser, Benzin, Öl oder Alkohol!
Ⓢ	Attention!	For Water	Not for drinking water, gasoline, oil or alcohol!
Ⓝ	Atención!	Para agua	No para beber agua, ni para gasolina, aceite o alcohol!
Ⓝ	Atenção!	Para a água	Não é para a água potável, combustível, óleo ou álcool!
Ⓝ	Attention!	Pour eau	Pas pour eau potable, essence, huile ou alcool!
Ⓝ	Opgepast!	Voor water	Niet voor drinkwater, benzine, olie of alcohol!
Ⓝ	Attenzione!	Per acqua	NON per acqua potabile, carburanti, olii o alcool!
Ⓝ	Pozor!	Použití pouze pro vodu	Nepoužívat na pitnou vodu, benzín, oleje a alkohol!
Ⓝ	Pozor!	Použitie iba na vodu	Nepoužívať na pitnú vodu, benzín, oleje a alkohol!
Ⓝ	Pazi!	Za voda	Nije voda za pice, benzin, ol, alkohol!

Ⓝ	Pozor!	Za vodo	Ni za pitno vodo, bencin, olje ali alkohol!
Ⓝ	Uwaga!	Do wody	Nie do napojów, benzyn, olejów lub alkoholi!
Ⓝ	Atentie!	Pentru apa	Nu pentru apa potabila, benzina, ulei sau alcool!
Ⓝ	Observera!	För vatten	Ej för dricksvatten, bensin, olja eller alkohol!
Ⓝ	Bemærk!	For vand	ikke for drikkevand, benzin, olie eller alkohol!
Ⓝ	Figyelem!	Kizárólag vízhez	Nem alkalmas ivóvíz, üzemanyag, olaj vagy alkohol szivattyúzására!
Ⓝ	Uyari!	Su için	İçme suyu, benzin, yağ veya alkol için uygun değildir!
Ⓝ	Внимание!	За вода	Не е за питейна вода, бензин, масло или алкохол!
Ⓝ	Προσοχή	Για νερό	Όχι για πόσιμο νερό, βενζίνη , λάδι και αλκοόλ
Ⓝ	Внимание!	Для воды	Не для питьевой воды, бензина, масла или спирта!

Ⓝ DŮLEŽITÉ

Aby se zabránilo bihu ěerpadla na sucho v počáteční fázi Vezmite prosím na vidomí následující:

- Spojte vrtačku s ěerpadlem.
 Vložte sací hadici do nádrže. (šipka na ěerpadle ukazuje směr)
 Naplňte ěerpadlo přes výstupní stranu vodou.
 Připojte výstupní hadici k ěerpadlu. (šipka směrem od ěerpadla)
 Uveďte vrtačku do chodu (pouze pravý chod).

Ⓢ DŌLEŽITÉ

Aby sa zabránilo behu ěerpadla na sucho v počiatkovej fáze Vezmite prosím na vedomie nasledujúce:

- Spojte vatačku s ěerpadlom.
 Vložte saciu hadicu do nádrže. (šipka na ěerpadle ukazuje smer)
 Naplňte ěerpadlo cez výstupnú stranu vodou.
 Prípojte výstupnú hadicu k ěerpadlu. (šipka smerom od ěerpadla)
 Uveďte vatačku do chodu (len pravý chod).

Ⓝ VAŽNO

Da biste spriječili pokretanje pumpa suho u pokretanju fazi imajte na umu sljedeće:

- Bušilice povezati s pumpom
- Ulaz za crijevo za vodu. (Strelica u smjeru pumpe)
- Crijevo priključak na izlaz strani napuni vodom.
- Crijevo na izlaznoj strani. (Strelica od pumpe)
- Uključivanje Bušilice (koristiti samo dešnjak bušilice)